

**Obec Temeš**

**Návrh**

**Závěrečný účet obce Temeš  
a rozpočtové hospodárenie za rok 2020**

**Predkladá: Jana Javorčeková**

**Spracovala: Jana Javorčeková**

**Prerokované: Oľga Fakanová, starostka obce**

**V Temeši, 5.mája 2021**

**Závěrečný účet schválený OZ dňa \_\_\_\_\_, uznesením č.**

## **Závěrečný účet obce za rok 2020 obsahuje:**

1. Rozpočet obce na rok 2020
2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2020
3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2020
4. Výsledok rozpočtového hospodárenia za rok 2020
5. Tvorba a použitie prostriedkov rezervného a sociálneho fondu
6. Finančné usporiadanie vzťahov voči:
  - zriadeným právnickým osobám
  - založeným právnickým osobám
  - štátnemu rozpočtu
  - štátnym fondom
  - ostatným právnickým a fyzickým osobám - podnikateľom
7. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2020
8. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2020
9. Prehľad o hospodárení v príspevkových organizáciách v pôsobnosti obce
10. Prehľad o poskytnutých zárukách
11. Prehľad o nákladoch a výnosoch v podnikateľskej činnosti
12. Návrh uznesenia
13. Zoznam príloh

# Z Á V E R E Č N Ý Ú Č E T

## Obce T e m e š a rozpočtové hospodárenie za rok 2020

### Postavenie obce.

Obec Temeš je samostatný územný samosprávny a právny celok SR, združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Je právnická osoba, ktorá za podmienok ustanovených zákonom a všeobecne záväznými nariadeniami obce samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami.

### Účtovníctvo obce.

Účtovníctvo obce sa vedie podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v zmysle zmien a doplnkov.

Účtovnícky program dodala firma: **Remek - Nitra**

### Záverečný účet obce

Po skončení kalendárneho roka obec súhrnne spracuje údaje o rozpočtovom hospodárení do záverečného účtu obce. Povinnosť zostaviť záverečný účet obce vyplýva zo zákona NR SR č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov.

Záverečný účet obce Temeš za rok 2020 je spracovaný v zmysle § 16 uvedeného zákona a obsahuje finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu a k vlastným rozpočtovým zdrojom.

### Rozpočet obce.

Základom finančného hospodárenia obce je rozpočet obce zostavený na obdobie jedného kalendárneho roka schválený obecným zastupiteľstvom. Rozpočet obce obsahuje príjmovú a výdavkovú časť. Príjmová časť pozostáva z príjmov bežného rozpočtu a príjmov kapitálového rozpočtu. Príjmy bežného rozpočtu tvoria najmä príjmy z miestnych daní a poplatkov a príjmy z podielových daní zo štátneho rozpočtu. Príjmami kapitálového rozpočtu sú najmä príjmy z predaja majetku obce.

Výdavková časť rozpočtu pozostáva z výdavkov bežného rozpočtu a výdavkov kapitálového rozpočtu. Výdavky bežného rozpočtu tvoria najmä výdavky na výkon samosprávnych funkcií obce, výdavky na údržbu majetku obce a výdavky na výkon prenesených kompetencií. Výdavky kapitálového rozpočtu tvoria všetky investičné výdavky.

Súčasťou rozpočtu obce sú aj príjmové a výdavkové finančné operácie.

**Obec Temeš od roku 2014 neuplatňuje programový rozpočet na základe uznesenia OcZ č. 2/2014 zo dňa 23.01.2014 v súlade s § 4 ods. 5 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy**

## 1. Rozpočet obce na rok 2020

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2020

Obec v roku 2020 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**Rozpočet obce na rok 2020 bol zostavený ako vyrovnaný.**

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2020

Rozpočet obce bol schválený :

- obecným zastupiteľstvom dňa 05.12.2019 uznesením č. 87/2019

### Rozpočet obce

<b>Príjmy celkom</b>	<b>62 191,00</b>	Bežné príjmy	<b>64748,00</b>
		Kapitálové príjmy	
		Finančné operácie	
<b>Výdavky celkom</b>	<b>62 191,00</b>	Bežné výdavky	<b>64748,00</b>
		Kapitálové výdavky	
		Finančné operácie	
<b>Hospodárenie</b>	vyrovnaný rozpočet		

Bol zmenený 6 krát:

- zmena 1/2020 - schválená dňa 18.06.2020 uznesením č. 23/2020
- zmena 2/2020 – schválená dňa 10.09.2020 uznesením č. 33/2020
- zmena 3/2020 - schválená dňa 10.09.2020 uznesením č 34/2020
- zmena 4/2020 – schválená dňa 03.12.2020 uznesením č. 44/2020
- zmena 5/2020 - schválená dňa 03.12.2020 uznesením č. 45/2020
- zmena 6/2020 - rozhodnutie starostu v rámci vymedzenej kompetencie

Po zmene bol rozpočet nasledovný :

<b>Príjmy celkom</b>	<b>76805,00</b>
<b>Výdavky celkom</b>	<b>73417,00</b>
Príjmové finančné operácie	<b>3046,00</b>
Výdavkové fin.operácie	-

z toho:

<b>Bežné príjmy</b>	<b>73492,00</b>
<b>Bežné výdavky</b>	<b>73417,00</b>
<b>Hosp.bež.rozpočtu</b>	<b>75,00</b>

<b>Kapitálové príjmy</b>	<b>267,00</b>
<b>Kapitálové výdavky</b>	
<b>Hosp.kap.rozpočtu</b>	<b>267,00</b>

<b>Príjmové finančné operácie</b>	<b>3046,00</b>
<b>Výdavkové finančné operácie</b>	
<b>Hospodárenie z fin. operácií</b>	<b>3046,00</b>

## 2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2020 v €

<b>Rozpočet na rok 2020</b>	<b>Skutočnosť k 31.12.2020</b>	<b>% plnenia</b>
76805,00	75242,04	97,96

### **Z toho: Bežný rozpočet**

<b>Kód zdroja</b>	<b>Rozpočet na rok 2020</b>	<b>Skutočnosť k 31.12.2020</b>	<b>% plnenia</b>
41	71 475,00	69 913,07	97,81
111	2 017,00	2 016,17	99,96

### **Kapitálový rozpočet**

<b>Kód zdroja</b>	<b>Rozpočet na rok 2020</b>	<b>Skutočnosť k 31.12.2020</b>	<b>% plnenia</b>
43	267,00	266,80	99,93

### Finančné operácie

Kód zdroja	Rozpočet na rok 2020	Skutočnosť k 31.12.2020	% plnenia
20	3 046,00	3 046,00	100,00

vysvetlivky : kód zdroja      41 - prostriedky obce  
    111 - prostriedky zo ŠR  
    43 - predaj majetku  
    20 - štátne finančné aktíva

### 1) Bežné príjmy - daňové príjmy :

Rozpočet na rok 2020	Skutočnosť k 31.12.2020	% plnenia
66 201,00	66040,03	99,76

#### a) Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve

Z predpokladanej finančnej čiastky vo výške 55 200,00 € z výnosu dane z príjmov boli k 31.12.2020 poukázané prostriedky zo ŠR vo výške 55 198,34 € čo predstavuje plnenie na 100,00 %

#### b) Daň z nehnuteľností

Z rozpočtovaných 5 040,00 € bol skutočný príjem k 31.12.2020 vo výške 4933,01 € čo je 97,87 % plnenie.

Príjmy dane z pozemkov boli vo výške 3704,72 €, dane zo stavieb boli vo výške 1228,29 €

c) Daň za psa - rozpočet 198,00- €, plnenie 180,00 € t.j. 90,91 %

d) Daň za ubytovanie – rozpočet 33, 00 plnenie 0,00

e) Poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad – rozpočet bol 5730,00 €, plnenie 5728,68 € čo predstavuje 99,98 % K 31.12.2020 obec eviduje pohľadávky na dani z nehnuteľností účet 319 –v sume 38,45 €

K 31.12.2020 obec eviduje pohľadávky na účte 318 – nedaňové príjmy v sume 447,69 €

### 2) Bežné príjmy - nedaňové príjmy :

Rozpočet na rok 2020	Skutočnosť k 31.12.2020	% plnenia
5266,00	3866,04	73,41

### a) Príjmy z podnikania

-----

### b) Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku

- Rozpočtovaných 2 536,00 € bol skutočný príjem k 31.12.2020 vo výške 1143,27 €, čo je 45,08 % plnenie.

ide o príjem z prenajatých budov, priestorov a objektov, pozemkov

/prenájom pohostinstva v budove OcÚ, prenájom priestorov v budove Kultúrneho domu, prenájom pozemkov Poľovnímu združeniu. Plnenie bolo z dôvodu zníženia nájomného pre pohostinstvo - Covid -19 – len 45,08 %

### c) Administratívne poplatky a iné poplatky a platby

Administratívne poplatky - správne poplatky :

Z rozpočtovaných 2 730,00 € bol skutočný príjem k 31.12.2020 vo výške 2722,77 €, čo je 99,73 % plnenie.

Ide o príjem z osvedčovania podpisov a listín, správne poplatky, poplatky za vyhlasovanie relácií v miestnom rozhlase, príspevok z recyklačného fondu, odpredaj kukanádob, za vykurovanie priestorov, ktoré má obec v prenájme – pohostinstvo, refundácia faktúr za spotrebu vody v pohostinstve, spotreba elektriny v Poľovníckej miestnosti v budove kultúrneho domu, za služby v dome smútku, za pridelenie hrobového miesta, cintorínske poplatky.

### 3) Iné nedaňové príjmy

Rozpočet na rok 2020	Skutočnosť k 31.12.2020	% plnenia
8,00	7,00	

### a) Úroky z vkladov

Z rozpočtovaných 1,00 € bol skutočný príjem k 31.12.2020 vo výške 0,00

### b) Z vratiek

Z rozpočtovaných 7,00 € bol skutočný príjem k 31.12.2020 vo výške 7,00 €

/Odvod zdravotného poistenia – preplatok/

### 4) Tuzemské granty a transfery

Rozpočet na rok 2020	Skutočnosť k 31.12.2020	% plnenia
2 017,00	2 016,17	99,95

**Obec prijala dotáciu na Voľby do NR SR v sume 719,50 € a dotáciu na sčítanie domov a bytov v sume 1184,00 €. Dotáciu na prenesený výkon štátnej správy v oblasti starostlivosti o životné prostredie v sume 20,80 €, dotáciu na úhradu nákladov na prenesený výkon štátnej správy na úseku hlásenia pobytu občanov v sume 72,27 € a register adries SR v sume 19,60€.**

.

**Dotácia na úseku stav.poriadku a úsek dopravy v sume 329,18 € bola poukázaná na účet SOU Nováky. Dotácia z TSK v sume 1000,00 €, ktorá bola vrátená na účet TSK – akcia sa nekonala z dôvodu pandémie Covid-19**

**Na účet obce Temeš bola poukázaná suma celkom 3016,17 €.**

**Obec prijala nasledovné bežné transfery :**

P.č.	Poskytovateľ	Suma v Eur	Účel
1.	Min.dopravy,výst.a RR SR-úsek dopravy	9,46	Spoločný obecný úrad Nováky
2.	Min.dopravy,výst.a RR SR –úsek stav.poriadku	319,72	Spoločný obecný úrad Nováky
3.	Okresný úrad Trenčín - ŽP	20,80	Tovary a služby životné prostr.
4.	Ministerstvo vnútra – sekcia verejnej správy Bratislava	91,87	Hlásenie pobytu a reg.obyv. a Register adries
5.	Ministerstvo financií SR	719,50	Voľby do NR SR
6.	Ministerstvo financií SR	1184,00	Sčítanie domov a bytov
7.	TSK Trenčín	1000,00	Deň ľudových tradícií /vrátená na účet TSK z dôvodu Covid - 19 sa akcia sa nekonala/
	<b>SPOLU:</b>	<b>3345,35</b>	

Poskytnuté prostriedky boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom a zároveň zúčtované v zmysle platných pokynov. Dotácia z TSK bola vrátená na účet TSK z dôvodu pandémie Covid 19 sa akcia nemohla uskutočniť.

**5) Kapitálové príjmy :**

Rozpočet na rok 2020	Skutočnosť k 31.12.2020	% plnenia
267,00	266,80	99,93

**Obec odpredala pozemok v k.ú. Temeš**

**6) Príjmové finančné operácie :**

Rozpočet na rok 2020	Skutočnosť k 31.12.2020	% plnenia
3046,00	3046,00	100,00



**Obec prijala z MF SR návratnú finančnú výpomoc v sume 3 046,00€ z dôvodu kompenzácie výpadku dane z príjmov fyzických osôb v roku 2020 v dôsledku pandémie ochorenia COVID-19**

### **3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2020 v €**

<b>Rozpočet na rok 2020</b>	<b>Skutočnosť k 31.12.2020</b>	<b>% plnenia</b>
73 417,00	72 892,67	99,29

#### **1) Bežné výdavky :**

<b>Rozpočet na rok 2020</b>	<b>Skutočnosť k 31.12.2020</b>	<b>% plnenia</b>
73 417,00	72 892,67	99,29

v tom :

<b>Funkčná klasifikácia</b>	<b>Kód zdroja</b>	<b>Rozpočet</b>	<b>Skutočnosť</b>	<b>% plnenia</b>
01.1.1. Výdavky verejnej správy	41	53469,00	53036,25	99,19
01.1.1. Výdavky verejnej správy	111	1297,00	1296,67	99,97
01.1.2 Finančná a rozpočtová oblasť	41	467,00	466,55	99,90
01.6.0 Všeobec.ver.slужby	111	724,00	719,50	99,38
03.2.0 Ochrana pred požiarmi	41	390,00	367,69	94,28
04.5.1 Cestná doprava	20	360,00	358,36	99,54
05.1.0 Nakladanie s odpadmi	41	7188,00	7178,17	99,86
06.2.0 Rozvoj obcí	41	2200,00	2169,01	98,59

06.2.0 Rozvoj obcí	20	81,00	80,39	99,25
06.4.0 Verejné osvetlenie	41	-	-	-
08.2.0 Kultúrne služby	41	3233,00	3227,48	99,83
08.3.0 Vysielacie a vydav.služby	41	855,00	842,30	98,51
08.4.0 Nábož.služby	41	44,00	43,35	98,52
08.4.0 Nábož.služby	20	2609,00	2607,25	99,93
10.9.0 Sociálne zabezpeč.	41	500,00	500,00	100,00
<b>SPOLU:</b>		<b>73 417,00</b>	<b>72892,67</b>	<b>99,29</b>

- vysvetlivky : kód zdroja    41 - prostriedky obce  
    111 - prostriedky zo ŠR  
    20 - štátne finančné aktíva

#### Členenie rozpočtu na

##### a) 610 - Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania

Rozpis podľa rozpočtovej klasifikácie:		Kód zdroja	Rozpočet	Skutočnosť	plnenie
01.1.1 Výdavky verejnej správy	Tarifný a základný plat	41	26 855,00	26 854,33	100,00
01.6.0	Tarifný plat	111	137,00	136,48	99,62
<b>SPOLU:</b>			<b>26992,00</b>	<b>26990,81</b>	<b>100,00</b>

**b) 620 - Poistné a príspevok do poisťovní**

Rozpis podľa rozpočtovej klasifikácie:		Kód zdroja	Rozpočet	Skutočnosť	plnenie
01.1.1 Výdavky verejnej správy	Poistné do VŠZP	41	1590,00	1588,67	99,92
0.1.1.1. Výdavky verejnej správy	Poistné do iných ZP	41	1244,00	1243,47	99,96
01.1.1. Výdavky ver.správy	Odvody do Soc. poisťovne	41	7095,00	7091,81	99,96
08.2.0 Kultúrne služby	Odvody do SP	41	272,00	270,57	99,47
SPOLU:			<b>10 201,00</b>	<b>10194,52</b>	<b>99,93</b>

**c) 630 - Tovary a služby**

Ide o prevádzkové výdavky Obce Temeš ako sú cestovné náhrady, energie, telefón, poštovné, reprezentačné, materiál, dopravné, rutinná a štandardná údržba budov vo vlastníctve obce, členské a ostatné tovary a služby, odmeny zamestnancov mimopracovného pomeru,

Funkčná klasifikácia	Kód zdroja	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
<b>01.1.1 Výdavky verejnej správy</b>	<b>41</b>	<b>15695,00</b>	<b>15271,11</b>	<b>97,30</b>
	<b>111</b>	<b>1297,00</b>	<b>1296,67</b>	<b>99,97</b>
<b>01.1.2 Finančná a rozp.oblasť</b>	<b>41</b>	<b>467,00</b>	<b>466,55</b>	<b>99,90</b>

<b>01.6.0</b> Všeobecné verejné služby	<b>111</b>	<b>587,00</b>	<b>583,02</b>	<b>99,32</b>
<b>05.1.0</b> Nakladanie s odpadmi	<b>41</b>	<b>7188,00</b>	<b>7178,17</b>	<b>99,86</b>
<b>06.4.0</b> Verejné osvetlenie	<b>41</b>			
<b>04.5.1</b> Cestná doprava	<b>20</b>	<b>360,00</b>	<b>358,36</b>	<b>99,54</b>
<b>04.5.1</b> Cestná doprava	<b>41</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>06.2.0</b> Rozvoj obcí	<b>41</b>	<b>2200,00</b>	<b>2169,01</b>	<b>98,60</b>
<b>06.2.0</b> Rozvoj obcí	<b>20</b>	<b>81,00</b>	<b>80,39</b>	<b>99,25</b>
<b>08.2.0.</b> Ostatné kultúrne služby	<b>41</b>	<b>2961,00</b>	<b>2956,91</b>	<b>99,86</b>
<b>08.4.0</b> Náboženské a iné spoločenské služby	<b>41</b> <b>20</b>	<b>44,00</b> <b>2609,00</b>	<b>43,05</b> <b>2607,25</b>	<b>97,84</b> <b>99,94</b>
<b>10.9.0</b> Sociálna zabezp.	<b>41</b>	<b>500,00</b>	<b>500,00</b>	<b>100,00</b>
<b>03.2.0</b> Ochrana pred požiarimi	<b>41</b>	<b>390,00</b>	<b>367,69</b>	<b>94,28</b>
<b>08.3.0</b> Vysielacie a vydav.služby	<b>41</b>	<b>855,00</b>	<b>842,30</b>	<b>98,51</b>
<b>Spolu:</b>		<b>35 234,00</b>	<b>34720,48</b>	<b>98,54</b>

**d) 640 - Bežné transfery**

<b>Funkčná klasifikácia</b>	<b>Kód zdroja</b>	<b>Rozpočet</b>	<b>Skutočnosť</b>	<b>% plnenia</b>
<b>01.1.1.</b> Výdavky verejnej správy /príspevok do SOU/	<b>41</b>	<b>636,00</b>	<b>636,00</b>	<b>100,00</b>
<b>01.1.1.</b> /členské príspevky/	<b>41</b>	<b>354,00</b>	<b>350,86</b>	<b>99,11</b>
<b>SPOLU:</b>		<b>990,00</b>	<b>986,86</b>	<b>99,68</b>

## 2) Kapitálové výdavky :

Rozpočet na rok 2020	Skutočnosť k 31.12.2020	% plnenia
-	-	-

## 3 Výdavkové finančné operácie

Rozpočet na rok 2020	Skutočnosť k 31.12.2020	% plnenia
-	-	-

## 4. Rozbor výsledku rozpočtového hospodárenia za rok 2020

Bežné príjmy:	71 929,24 €
Bežné výdavky:	72 892,67 €
Hospodárenie bežného rozpočtu:	-963,43/schodok/
Kapitálové príjmy:	266,80 €
Kapitálové výdavky:	0
Hospodárenie kapitálového rozpočtu:	266,80 € /prebytok/
Príjmy celkom: /BP a KP/	72 196,04€
Výdavky celkom: /BV a KV/	72 892,67 €
Hospodárenia bežného a kapitálového rozpočtu:	-696,63 Eur/schodok/

Finančné operácie príjmové:	3 046,00
Finančné operácie výdavkové :	0
<b>Rozdiel finančných operácií:</b>	<b>3 046,00</b>
<b>PRÍJMY ROZPOČTU SPOLU:</b>	<b>75 242,04</b>
<b>VÝDAVKY ROZPOČTU SPOLU:</b>	<b>72 892,67</b>
<b>Hospodárenie obce celkom k 31.12.2020:</b>	<b>2 349,37 €</b>
<i>/vrátane finančných operácií/</i>	

Obec hospodárila so schodkom -696,63 Eur. Takto vykázaný schodok je zistený v súlade s § 2 písm.b) a c) a § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Podľa § 10 ods. 6 zákona č. 583/2004 Z.z. súčasťou rozpočtu obce sú finančné operácie, ktorými sa vykonávajú prevody prostriedkov peňažných fondov a realizujú sa návratné zdroje financovania a ich splácanie. Rozdiel medzi príjmovými a výdavkovými finančnými operáciami obce vo výške 3 046,00 Eur bol v priebehu roka použitý na financovanie schodku rozpočtu. Rozdiel medzi schodkom rozpočtu a zostatkom finančných operácií / -696,63+3046,00/ je vo výške 2 349,37 €. Táto suma predstavuje finančnú hotovosť na bankových účtoch a v pokladni k 31.12.2020.

Podľa § 15 ods. 1 zdrojmi peňažných fondov môžu byť najmä:

- a/ prebytok rozpočtu za uplynulý rozpočtový rok
- b/ zisk z podnikateľskej činnosti
- c/ zostatky peňažných fondov z predchádzajúcich rozpočtových rokov a zostatky príjmových finančných operácií s výnimkou zostatkov nepoužitých návratných zdrojov financovania.

Vzhľadom k tomu, že obec nevytvára žiadne iné peňažné fondy iba rezervný fond, navrhujeme v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov rozdiel medzi schodkom rozpočtu a zostatkom finančných operácií v sume 2 349,37 € odviesť do rezervného fondu .

Stav peňažných prostriedkov obce k 31.12.2020 na účtoch a v pokladni obce:

Bežný účet /VÚB/	2 158,97 €
Bežný účet /PRIMA/	110,06 €

<b>Pokladňa</b>	<b>80,34 €</b>
<b>Spolu:</b>	<b>2 349,37 €</b>
<b>Dotačný účet/VÚB/</b>	<b>9 500,00 €</b>
<b>Účet rezervného fondu /VÚB/</b>	<b>10 465,61 €</b>
<b>Účet sociálneho fondu /VÚB/</b>	<b>157,44 €</b>
<b>SPOLU:</b>	<b>22 472,42 €</b>

Výsledkom doterajšieho hospodárenia obce sú finančné prostriedky/stavy na účtoch + pokladňa + fondy/ vo výške 22 472,42 €, súčasťou ktorých je výsledok hospodárenia obce za rok 2020, nepoužitá dotácia na nákup malotraktora, prostriedky rezervného fondu, sociálneho fondu.

## 5. Tvorba a použitie prostriedkov rezervného a sociálneho fondu

### Rezervný fond

Obec vytvára rezervný fond minimálne vo výške 10 % prebytku hospodárenia príslušného rozpočtového roka. Vede sa na samostatnom bankovom účte. O použití rezervného fondu rozhoduje obecné zastupiteľstvo.

<b>Fond rezervný</b>	<b>Suma v €</b>
<b>ZS k 01.01.2020</b>	<b>2 405,22 €</b>
<b>Prírastky – prebytok z roku 2019</b> Uzn.č. 22/2020	<b>8 060,39 €</b>
<b>Úbytky</b>	
<b>KZ k 31.12.2020</b>	<b>10 465,61</b>

## Sociálny fond

Tvorbu a použitie sociálneho fondu upravuje kolektívna zmluva.

Sociálny fond	Suma v €
ZS k 1.1.2020	510,35
Prírastky - povinný prídel – 1,25 %	340,09 €
- povinný prídel -	
- ostatné prírastky	
Úbytky - stravovanie	693,00 €
- regeneráciu (paušálna náhrada)	
- dopravné (paušálna náhrada)	
- ostatné úbytky	
<b>KZ k 31.12. 2020</b>	<b>157,44 €</b>

## 6. Finančné usporiadanie vzťahov voči

- a. zriadeným a založeným právnickým osobám
- b. štátnemu rozpočtu
- c. štátnym fondom
- d. ostatným právnickým a fyzickým osobám - podnikateľom

V súlade s ustanovením § 16 ods.2 zákona č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov má obec finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytnú finančné prostriedky svojho rozpočtu, ďalej usporiadať finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a k rozpočtom VÚC.



## A. Finančné usporiadanie voči zriadeným právnickým osobám

*Obec nemá založenú príspevkovú organizáciu !*

## **B.Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu:**

<b>Poskytovateľ dotácie</b> <b>- 1 -</b>	<b>Účelové určenie grantu, transferu</b> <b>- bežné výdavky</b> <b>- kapitálové výdavky</b> <b>- 2 -</b>	<b>Suma poskytnutých prostriedkov v roku 2020</b> <b>- 3 -</b>	<b>Suma použitých prostriedkov v roku 2020</b> <b>- 4 -</b>	<b>Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4 )</b> <b>- 5 -</b>
MVDaRZ	Bežný transfér stavebný	319,72	319,72	0
MVDaRZ	Bežný transfér pre miestne komunikácie	9,46	9,46	0
OÚ ŽP TN	Dotácia na životné prostredie BT	20,80	20,80	0
MV-ver.spr.	Transfér – register obyvateľov a register adries -BT	91,87	91,87	0
MF SR	Dotácia – Voľby NR SR	719,50	719,50	0
MF SR	Dotácia – Sčítanie domov a bytov	1184,00	1184,00	0
TSK Trenčín	Dotácia – Deň ľud.tradícii	1000,00	-	1000,00
	SPOLU:	3345,35	2345,35	1000,00

Dotácia z TSK bola vrátená na účet poskytovateľa, nakoľko nemohol byť naplnený účel jej použitia z dôvodu pandémie COVID – 19.

Ostatné granty a transfery boli použité v súlade s ich účelom použitia

C. Obec v roku 2020 neuzatvorila žiadnu zmluvu so štátnym fondom

D. Obec v roku 2020 neposkytla dotáciu v súlade s VZN č. 01/2005 o dotáciách, právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom na podporu všeobecne prospešných služieb, na všeobecne prospešný alebo verejnoprospešný účel.

## 7. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2020 v €

### A K T Í V A

Názov	ZS k 1.1.2020	KS k 31.12.2020
<b>A. Neobežný majetok spolu</b>	<b>381352,26</b>	<b>367025,94</b>
z toho :		
I. Dlhodobnehmotný majetok		
II. Dlhodobý hmotný majetok	322362,26	308035,94
III. Dlhodobý finančný majetok	58990,00	58990
Pozemky	124789,91	124789,91
<b>B. Obežný majetok spolu</b>	<b>21224,78</b>	<b>23299,56</b>
z toho :		
I.. Zásoby	206,00	117,00
IV. Krátkodobé pohľadávky		
	458,82	486,14

V. Finančný majetok	20559,96	22696,42
Z toho :		
Pokladnica	195,44	80,34
Bežný účet	20280,52	22392,08
Ceniny	84,00	224,00
<b>C. Časové rozlíšenie</b>		
Náklady budúcich období		
<b>SPOLU MAJETOK:</b>	<b>402577,04</b>	<b>390325,50</b>

## P A S Í V A

Názov	ZS k 1.1.2020	KS k 31.12.2020
<b>Vlastné imanie a záväzky</b>	<b>402577,04</b>	<b>390325,50</b>
A. Vlastné imanie	215377,90	212378,62
A.III. Výsledok hospodárenia	215377,90	212378,62
-nevysporiad.výsl.hosp.min.r.	208844,09	215377,90
-VH za účt.obdobie	<b>6533,81</b>	<b>-2999,28</b>
B I. Rezervy	480,00	480,00
BIIZúčtovanie medzi subjektami verejnej správy	9500,00	9500,00
B III. Dlhodobé záväzky	532,38	186,25
B IV. Krátkodobé záväzky	3294,80	4147,39
z toho: - nevyfakturované	549,71	

dodávky - dodávatelia		1040,38
- zamestnanci	1510,84	1715,26
-- zúčtovanie s poisť.	983,45	1109,13
- priame dane	210,01	239,81
- iné záväzky	40,79	42,81
- daň z príjmu		
B V. Bankové úvery		
<b>C. Časové rozlíšenie</b>	<b>173391,96</b>	<b>160587,24</b>
Výnos budúcich období	173391,96	160587,24

## 8. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2020

Obec uzatvorila dňa 5.11.2020 Zmluvu o návratnej finančnej výpomoci s Ministerstvom financií SR z dôvodu kompenzácie výpadku dane z príjmov fyzických osôb v roku 2020 v celkovej sume 3 046,00 €. Návratná finančná výpomoc je splatná v ročných splátkach nasledovne:

Rok 2024-761 eur, rok 2025-761 eur,  
rok 2026-761 eur, rok 2027-763 eur.

### **Dodržiavanie pravidiel používania návratných zdrojov financovania:**

Obec v zmysle ustanovenia § 17 ods. 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. môže na plnenie svojich úloh prijať návratné zdroje financovania, len ak:

a/ celková suma dlhu obce neprekročí 60% skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka a

b/ suma ročných splátok návratných zdrojov financovania vrátane úhrady výnosov neprekročí 25% skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka.

<b>Skutočné bežné príjmy obce v roku 2019 boli:</b>	<b>72 526,26 €</b>
/2098,83 € poskytnuté obci z iných zdrojov/	
- z toho 60% /72 526,26/	43515,75 €
- z toho 25% /70427,43/	17606,86 €
 Celková suma dlhu k 31.12.2020:	 3 046.00 €
<b>/návratná finančná výpomoc/</b>	

## **9 Údaje o hospodárení príspevkových organizácií v pôsobnosti obce**

Obec Temeš nemá zriadenú žiadnu príspevkovú organizáciu !

## **10. Prehľad o poskytnutých zárukách**

Obec Temeš neposkytla žiadne záruky !

## **11.Údaje o nákladoch a výnosoch v podnikateľskej činnosti**

Obec Temeš nemá žiadnu podnikateľskú činnosť !

## **12. Návrh na uznesenie**

Obecné zastupiteľstvo:

### **I. berie na vedomie**

a/ správu o plnení rozpočtu a návrh záverečného účtu obce Temeš za rok 2020

b/ stanovisko hlavného kontrolóra obce k záverečnému účtu obce Temeš za rok 2020

c/ správu nezávislého audítora k účtovnej závierke obce k 31.12.2020

### **II. schvaľuje**

a/ celoročné hospodárenie za rok 2020 bez výhrad

b/ prevod zostatku finančných operácii po vysporiadaní schodku rozpočtu 2020 obce Temeš v sume **2349,37** Eur do rezervného fondu

### **13. Zoznam príloh**

Prílohy:

1. Rozpočet na rok 2020 ( stav po úpravách )
2. Plnenie príjmov za obdobie : 01.2020 – 12.2020
3. Plnenie čerpania výdavkov za obdobie: 01.2020 – 12.2020
4. Hlavná kniha
5. Poznámky k účtovnej závierky k 31.12.2020
6. Súvaha k 31.12.2020
7. Výkaz ziskov a strát k 31.12.2020
8. Finančný výkaz o plnení rozpočtu FIN 1- 12
9. Podrobný rozpis plnenia príjmov a výdavkov
10. Výročná správa
11. Správa nezávislého audítora
12. Správa hlavného kontrolóra

**Ol'ga Fakanová**  
**starostka obce**